

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

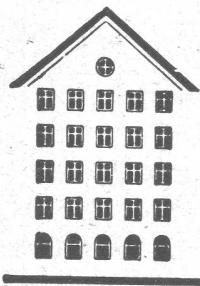
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

Fenster



Kiefer Zürich

GLASDÄCHER

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Kittlos mit Bleibanden oder Aluminiumprofilen.

Zürich 2 Allmendstrasse 7 Telephon 051/25 79 80

AUFWÄGE

für Personen - Waren
Speisen - Akten
mit und ohne Feineinstellung

Gebauer

ZURICH
Birmensdorferstr. 273
Telephon 33 21 66

BAUBESCHLÄGE
MÖBELBESCHLÄGE
WERKZEUGE

Beschriften Sie bitte meine
Ausstellung in der Baumuster-
Centrale, Talstrasse 9

F. Bender

ZÜRICH, Oberdorfstrasse 9 u. 10, Tel. 34 36 50

BERCHTOLD & Co.
HEIZUNG · LÜFTUNG
WARMWASSER
THALWIL

INDUSTRIE-
HEIZUNG
HEISSWASSER
STATT DAMPF
Telephon 051/920501

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz Ausland	Schweiz Ausland	Schweiz Ausland
66.—	33.—	16.50
72.—	36.—	18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der G.E.P. und des Schweiz. Technischen Verbandes, sowie für Studierende der E.T.H. ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annونcen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

INHALT

Sonnenscheindauer von Bern. Von E. Ambühl	673*
Englands Industrie-Landstädte. Von A. Bodmer	677*
Der Techniker als Mensch	681
Rüttelbeton. Von G. A. Rychner	682

NEKROLOGE

F. Turrettini. K. Seidel. E. Mangold	683*
E. Oschwald	684

MITTEILUNGEN

Kraftwerk Zervreila-Rabiusa. Rationalisierung in Baubetrieben. Elektr. Fernantrieb für Geschwindigkeitsmesser	684
Windkanalanlage «Paul Dumanois». Congrès des fabrications mécaniques. Gesellschaft für akademische Reisen. Foire de Liège	685

WETTBEWERBE

Kirchgemeindehaus Küsnacht	685
--------------------------------------	-----

LITERATUR

Bodenuntersuchungen, von E. Schultze und H. Muhs. Hochspannungstechnik, von A. Roth. Das Fernrohr, von H. Rohr. Holz-, Schaum- und Gasbeton, von E. Kaiser	685
Neuerscheinungen	686

VEREINE

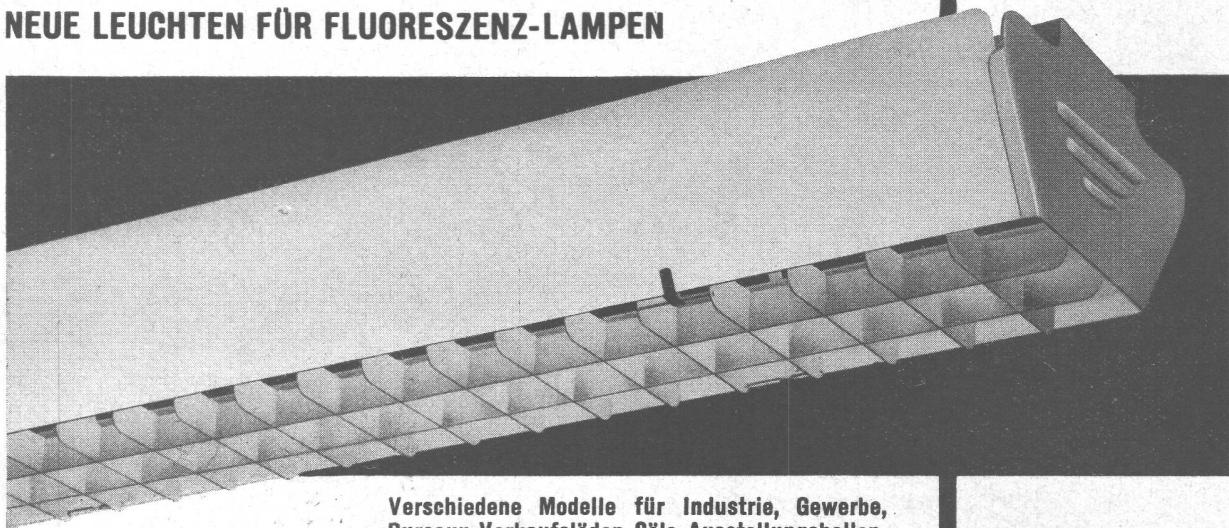
S. I. A. Bern. Vortrag A. Bodmer	686
S. I. A. Zürich, Vortrag E. Zietzschmann	686
G. E. P. Association Amicale Parisienne	686

VORTRAGSKALENDER	686
----------------------------	-----

OSRAM

Combilux

NEUE LEUCHTEN FÜR FLUORESZENZ-LAMPEN



Verschiedene Modelle für Industrie, Gewerbe, Bureaux, Verkaufsläden, Säle, Ausstellungshallen, Schulräume. Verlangen Sie den illustrierten Combilux-Prospekt oder noch besser den unverbindlichen Besuch unserer Lichttechniker.

Ab Lager lieferbar

OSRAM AG. ZÜRICH, LIMMATQUAI 3 TELEPHON (051) 32 72 80

Rostfreie Sternfensternägel

Mit der Keilmarke →



INCA

Haben sich seit Jahren bewährt

Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen



Fabrikant:

INJECTA

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77

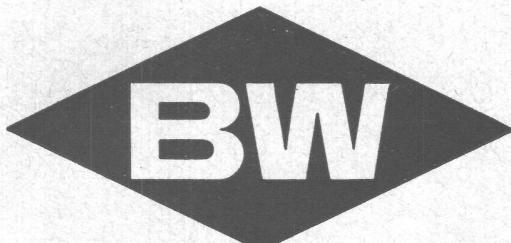
PRAKTISCH
ELEGANT
PREISWERT

SIFRAG

E R S T K L A S S I C H
N E U Z E I T L I C H

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung, Entnebelung, Trocknung, pneumatischer Transport, Staubabsaugung. CO₂-Brand-schutzanlagen, Gaschutz, Klima-Apparate

SPEZIALAPPARATEBAU UND INGENIEURBUREAU FREI AG
BERN UND ZÜRICH



Holzmosaik-Parkett

Inbegriff des modernen Parketts

schön

praktisch

unverwüstlich

rasch verlegbar



Holzmosaik-Parkett

erhältlich in Holzarten und Qualitäten
der verschiedensten Preisklassen;

in allen Preisklassen aber:

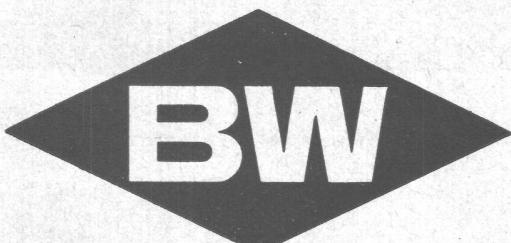
fugenlos

warm

bequem zu reinigen

Ein besonderer Vorteil:

Bei Beschädigungen lassen sich die einzelnen Klötzchen leicht und schnell auswechseln; solche Ausbesserungen sind mit nur geringen Kosten verbunden und nicht auffällig.

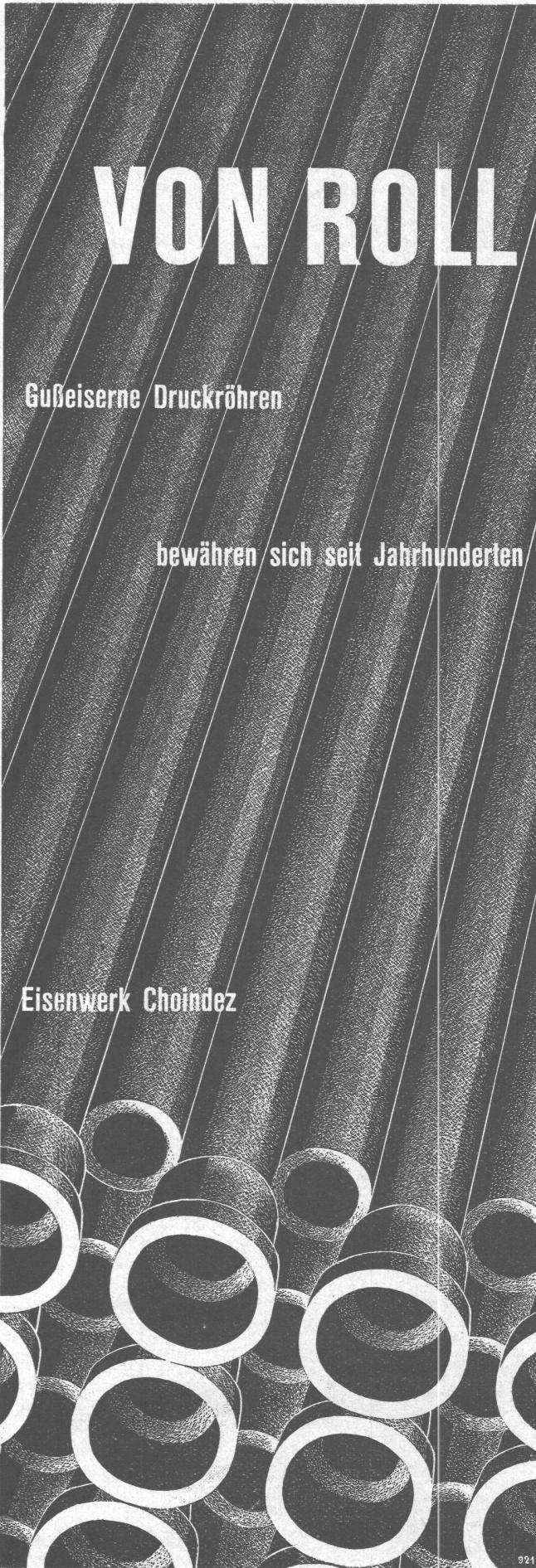


Modernste Fabrikationseinrichtungen
und langjährige Erfahrung bürigen für

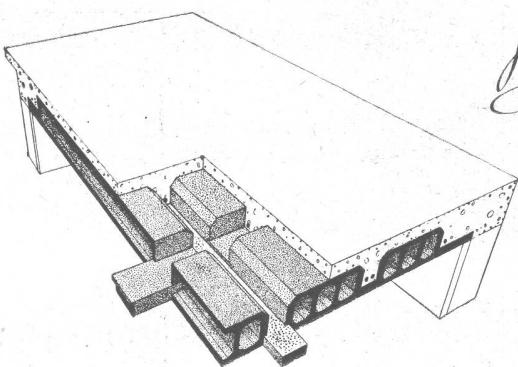
die Qualität der Parkettsorten.

Auskunft und Prospekt durch

BAUWERK AG. ST. MARGRETHEN TEL. (071) 73733



Die
fugensichere
Korkisolierdecke
ist anpassungsfähig.
Sie eignet sich als
Flachdach und als oberste
Betondecke unter Steildach.



Baukork A.G.

Verkaufsbüro in
Zürich
Gotthardstr. 61
Tel. (051) 23 80 12

MEYNADIER



PALTOX
FUGENKITT

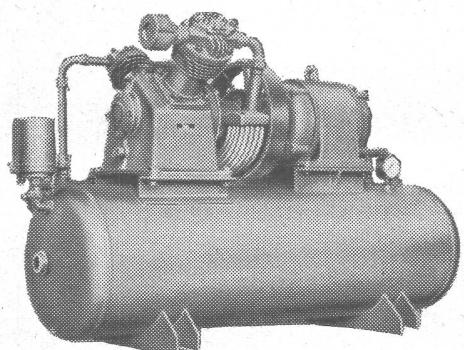
dauernd elastisch und
widerstandsfähig

Meynadier & Cie. A. G. Zürich
Vulkanstrasse 110 Telefon 52 22 11
Bern Murtenstrasse 36 Telefon 2 90 51



In der ganzen Schweiz werden ZENT-
Fabrikate montiert. ZENT baut in be-
währter Qualität auch Boiler, Tanks
und elektrothermische Apparate.

ZENT AG BERN



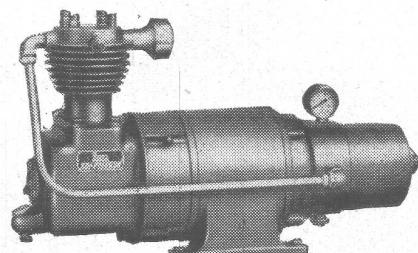
HAUG
KOMPRESSOREN
Kompressoren

3-120 m³/h, 6-25 atü
ein- und zweistufig,
ein- und mehrzylindrig

Vakuumpumpen

2-37 m³/h, bis 90% Vakuum
Kolben- und Rotationspumpen
Hochdruckgebläse

Vollautomatische Druckluft- und Vakumanlagen



FRITZ HAUG A.-G., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

ALFOL
BAUSOLATION

Bis 60% Brennstoff-Einsparung mit ALFOL
bei kleinerem Backstein-Bedarf und gleichen Baukosten

DR. ING. M. KOENIG, INGENIEURBUREAU, ZÜRICH
Tiefenhöfe 8, Tel. (051) 23 97 50

METALLBAU JEDER ART

**HALLEN - BRÜCKEN
LAUFKRANEN
RÖHREN ALLER GRÖSSEN
BEHÄLTER - KESSEL**

Studienbüros in allen Ländern

Ausführung aller Montagearbeiten

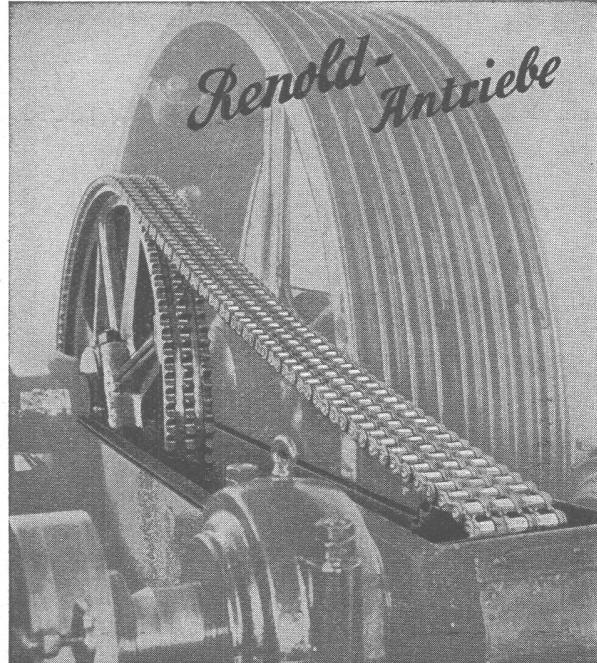
Vertretung für die Schweiz:
P. H. Wyss, Pratteln

für empfindliche Anlagen

**geräuschlose
Meidinger - Ventilatoren**

Zentrifugal- und Schrauben-
Ventilatoren für alle Anwen-
dungsgebiete. — Elektro-
motoren in jeder Bauform

H. Meidinger & Cie., Basel 4
Tel. (061) 2 97 65



komplett, normalisiert ab Lager Zürich
Kette für geringste Abnützung gebaut: Längste Lebensdauer,
auch bei hohen Drehzahlen
Durchgehend gleichmässige höchste Präzision, Büchsen und
Rollen nahtlos: Störungsfrei
Räder mit Renoldverzahnung: Ruhiger Lauf
Verwenden Sie die britisch- und kontinental-europäisch
genormten Ketten: Zu allen Zeiten hier und auf der ganzen
Welt Ersatzmöglichkeit

W. Emil Kunz, Postfach, Zürich 27
Gotthardstrasse 21 - Tel. (051) 25 29 10

FRIGORIT KORK

*seit langem
bewährt*

Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen

Millimeter-
Lichtpaus- und
Paus-
papiere
aerni-leuch. bern
FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ
ZÜRICH 4

Birmensdorferstrasse 55
Telephon (051) 23 65 42
Zweigbetrieb in Basel
Ob. Rebgasste 40
Telephon (061) 4 58 92

**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON
Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 94041

Verlangen Sie Offeren:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezial-
ausführung in fabrikfertigem Beton



Asphalt-Emulsion A Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Löwenstrasse 11 **TURICUM**
Teerfreie Dachpappe